

日中関係と東アジアの将来

(日本語仮訳)

孫承 (中国政法大学公共管理学院教授)

一、歴史問題

1. 歴史問題が両国の感情的対立を引き起こしている

日本は歴史を否定していると中国は認識し、日本の将来に懸念を抱いている

中国は反日教育を行っているとは日本は認識し、ナショナリズムが強化される

2. 靖国神社参拝問題の実質

双方に歴史問題の認識上の相違がある

双方の国家意志のぶつかり合い

3. 歴史問題の妥当な解決

最終的には日本人が自ら解決すべき

アジアの国家としてさらに発展するなら、日本はアジアに入るべき

二、日中が相手を正確に認識する問題

1. 日中両国がともに歴史的転換期

中国経済の持続的発展

日本が「普通の国」になろうとする

2. 日中がともに相手の将来の方向を注視している

中国は日本の将来に懸念を抱いている—どのよう軍事的役割

軍国主義復活—軍事強国—海外における軍事的役割と地域的軍事的役割—日米同

盟においてどのような役割を果たすのか—台湾問題に介入するか

日本は中国の将来に懸念を抱いている—「中国脅威論」

領土、大陸棚をめぐる問題、台湾海峡兩岸統一後の日本の「海上生命線」に対する脅威

3. どのように相手を正確に認識するか

人的交流を拡大し、相互理解を進める

双方のメディアが客観的、公正に報道する

経済、安全保障協力を強化し、制度的保証を通じて相手の疑いを軽減、除去する

### 三、日中関係の中の「アメリカ要因」

#### 1. 日中関係が受ける「アメリカ要因」の影響

日本外交は対米を外交の主軸とする

日本はアメリカに依存して外交上の自信と安全保障のレベルを上げる

#### 2. アメリカの東アジア政策と対日、対中政策

アメリカの東アジア政策

アメリカの対日、対中政策

#### 3. 中国の日米同盟に対する態度

一貫した態度：歴史問題の存在、日米二国間に限定、台湾を含まない

中国の対外政策と日米同盟

### 四、日中関係と東アジア協力

#### 1. 日中の東アジア地域協力に対する態度変化

#### 2. 日中経済関係は協力でありまた競争である

#### 3. 日中協力は地域協力を実現するカギである

### 五、日中関係と東アジアの将来に関する展望

#### 1. 楽観とその根拠：両国ともに関係の発展を望み、歴史問題、島嶼と大陸棚問題、 経済と地域の主導的地位をめぐる競争は、両国関係の基本的な方向に影響を 与えない

経済と貿易関係がさらに発展する

中国経済の持続的発展

#### 2. 東アジアの平和と発展のトレンドは変わらない

日米中関係は新たな基礎の上に調整が進むが、基本的構造は変わらない

東アジア地域の経済貿易関係は関係が密接で、協力は不可逆的である

日米中関係と東アジア地域の多様性は政治経済の形勢の発展に影響を与え続ける

(仮訳：浅野)